

Zeitschrift: Swiss textiles [English edition]
Herausgeber: Swiss office for the development of trade
Band: - (1948)
Heft: 4

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 11.08.2025

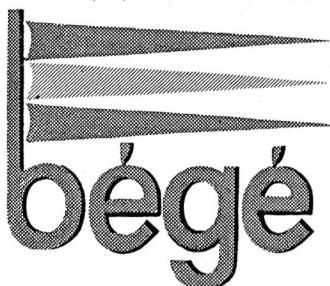
ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Novelty fabrics
in cotton, artificial silk and staple fibre : dyed,
printed and colour weaves

Berthold Guggenheim
ZURICH Löwenstrasse 17

TELEPHONE 25 78 14 15 16 TELEGRAMS : BEGUGG



The mark you can trust ARTIFICIAL SILK
Washproof and crush-resisting



*Popelines, Voiles
Mousselines
Organdi, Opale,
Marquisettes
Broderies
Tissus imprimés
Blouses et robes
pour dames*

GROSS & Cie ST-GALL

BRASCHLER & CIE
TEXTIL
ZURICH

Bureau : Beethovenstrasse 24, Zurich 2
Correspondance : Case 240, Zurich 27
Télégrammes : « Tebras » Zurich
Téléphone : (051) 27 38 38

SPÉCIALITÉ

FILS DE STRUCTURE

en fibranne pour

IMITATIONS DE
Shantung Honan Doupion
Lin

Ostertag, Hausmann & Co.

Successors to Pongees S.A.

Zurich Lyon
London New York
Paris
Yokohama
Shanghai

Exporters

of silk-, spunsilk-, rayon-,
staple-fibre and cotton
piece goods

A. Uehlinger Bâle 3

FABRICATION DE SOIERIES

AUB



NOUVEAUTÉS EN TISSUS
DE SOIE ET DE RAYONNE

NOVELTIES IN SILK AND
RAYON PIECE GOODS

SILKATEX
S.A. POUR SOIERIES
ZURICH



KIENE & MERZ Ltd. - KREUZLINGEN
MANUFACTURERS OF LADIES' APPAREL

TELEPHONES (072) 8 43 66/67

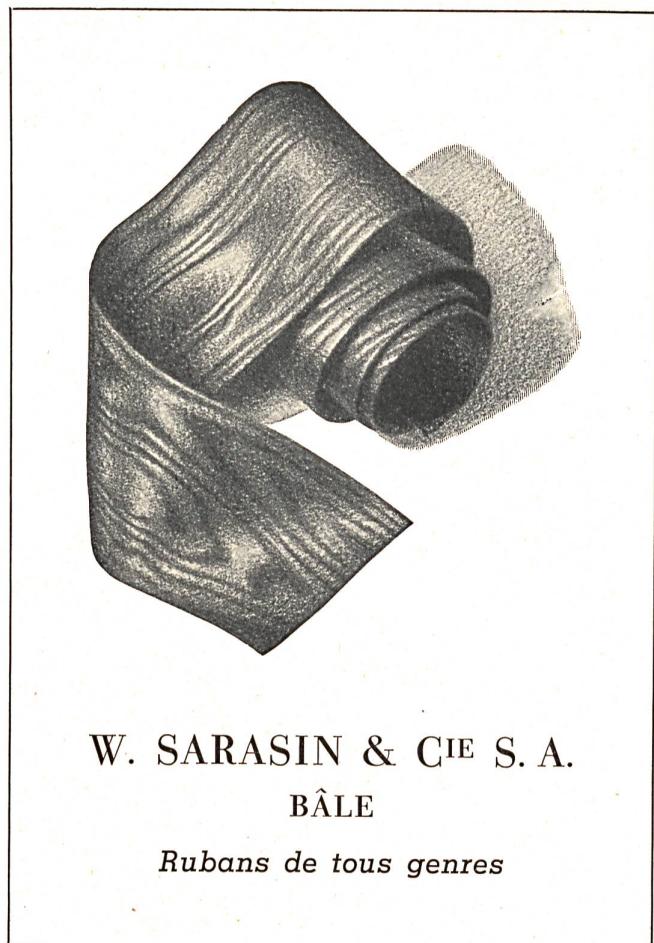
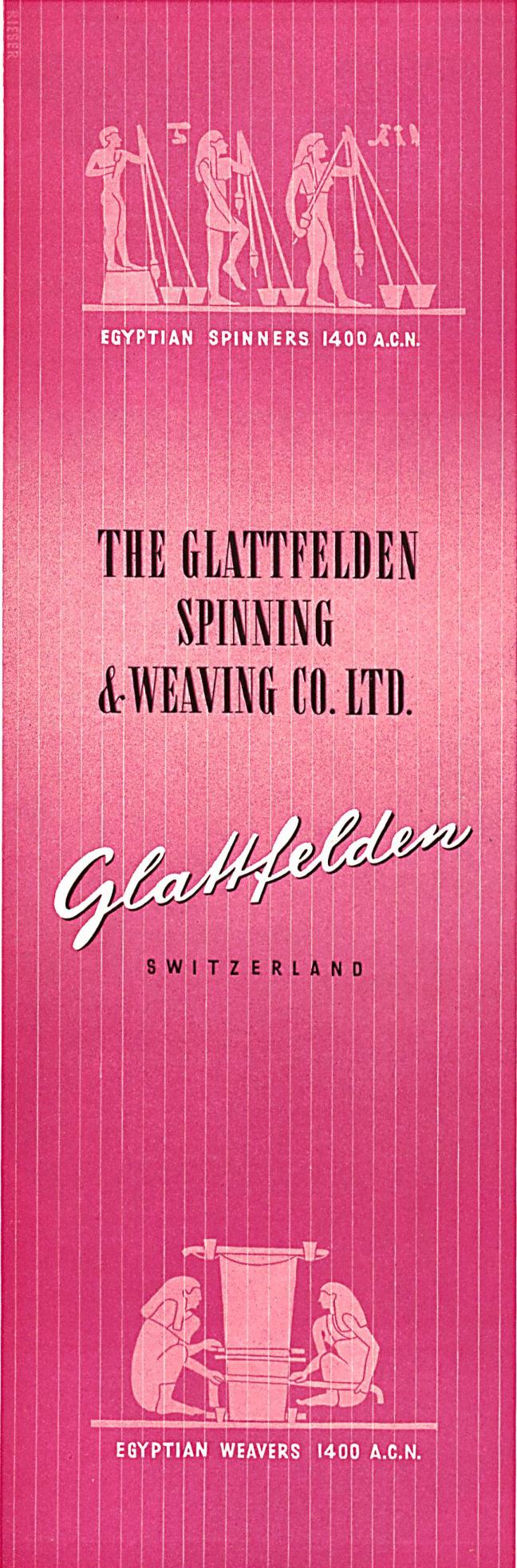
Wasco

WALTER SCHRANK & C^o ST. GALL
Broderies Dentelles



WE SPECIALIZE IN CURTAIN AND
FURNISHING FABRICS

Ernest Schurpf & Co Ltd St-Gall





SCHWARZ
RIBBONS - CINTAS - RUBANS - BÄNDER

Senn

SENN & CO. LTD. BASLE

Rubans
Rubans de velours
Echarpes



Marque de fabrique

VISCHER & CIE
BÂLE I (Suisse)

Maison fondée en 1713



BURGAUER & CO. S.A.
St Gall



The RUTI SILK Co
ZURICH

Plain and jacquard novelty fabrics in pure silk, rayon and mixtures for ladies' dresses, umbrellas and quilts.

Nouveautés uni et jacquard en tissus soie naturelle, rayonne et mélangé pour robes de dames, parapluies et édredons.

Uni- und Jacquardneuheiten in Seide, Rayon und Mischgeweben, für Damenkleider, Schirmstoffe und Steppdecken.

Novedades lisas y Jacquard, de seda, rayón y mezclas, para trajes de señora, telas para paraguas y para edredones.

Sewing Silk Mill
Rolf Bally
Basle

Sewing Silks and Threads

made of

SPUN SILK PURE SILK
COTTON



SCHLEGEI & CO BASLE
Nachfolge Textilwerke A. G.

FABRICS OF COTTON . STAPLE FIBRE . RAYON
BLEACHED . DYED . PRINTED



NOUVEAUTÉS

NOVELTY FABRICS

Max Kirchheimer

27 TALSTRASSE
ZÜRICH

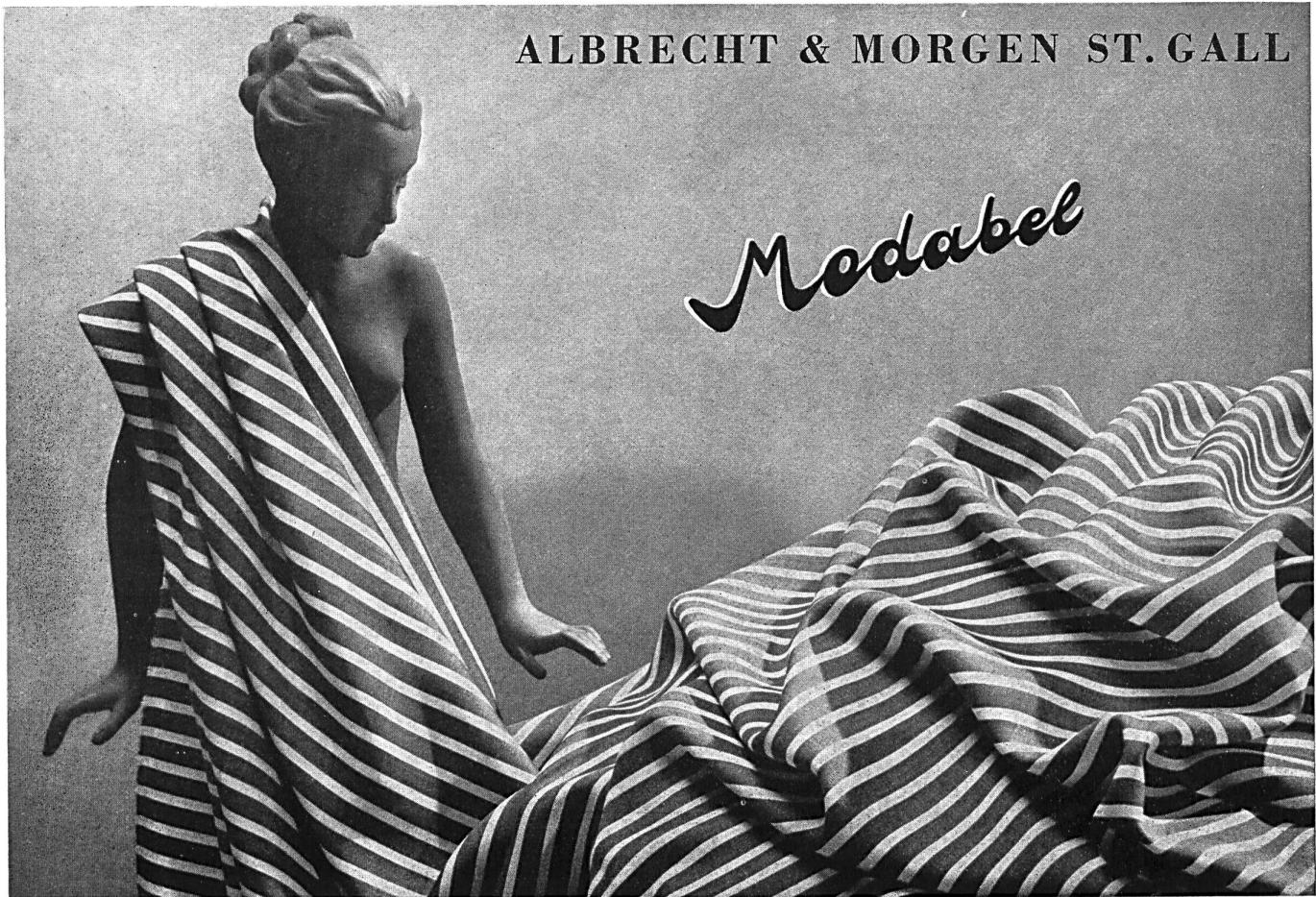
KIRCHEIMER LTD.
LONDON W.1
308 REGENT STREET



SWISS NET COMPANY Ltd.
MUNCHWILEN (THURGOVIE) SWITZERLAND
SOCIÉTÉ SUISSE DE L'INDUSTRIE TULLIÈRE S.A.
MUNCHWILEN (THURGOVIE) SUISSE

ALBRECHT & MORGEN ST. GALL

Medabel



NOVELTIES IN COTTON, RAYON
AND STAPLE FIBRE FABRICS

Linco

WAGNER & CO.

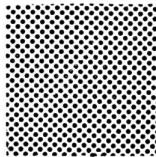
Fondée 1881

Basel 2

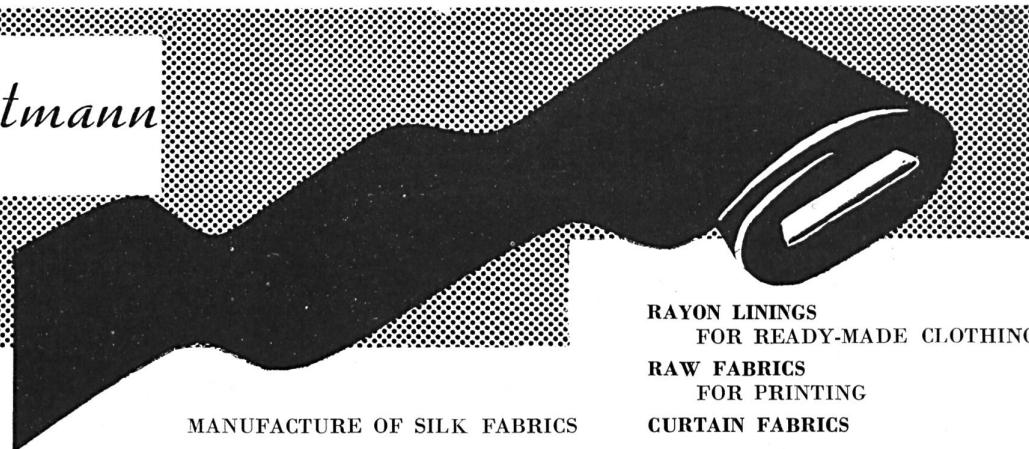
plain
printed and
colour woven



Hugo Gutmann

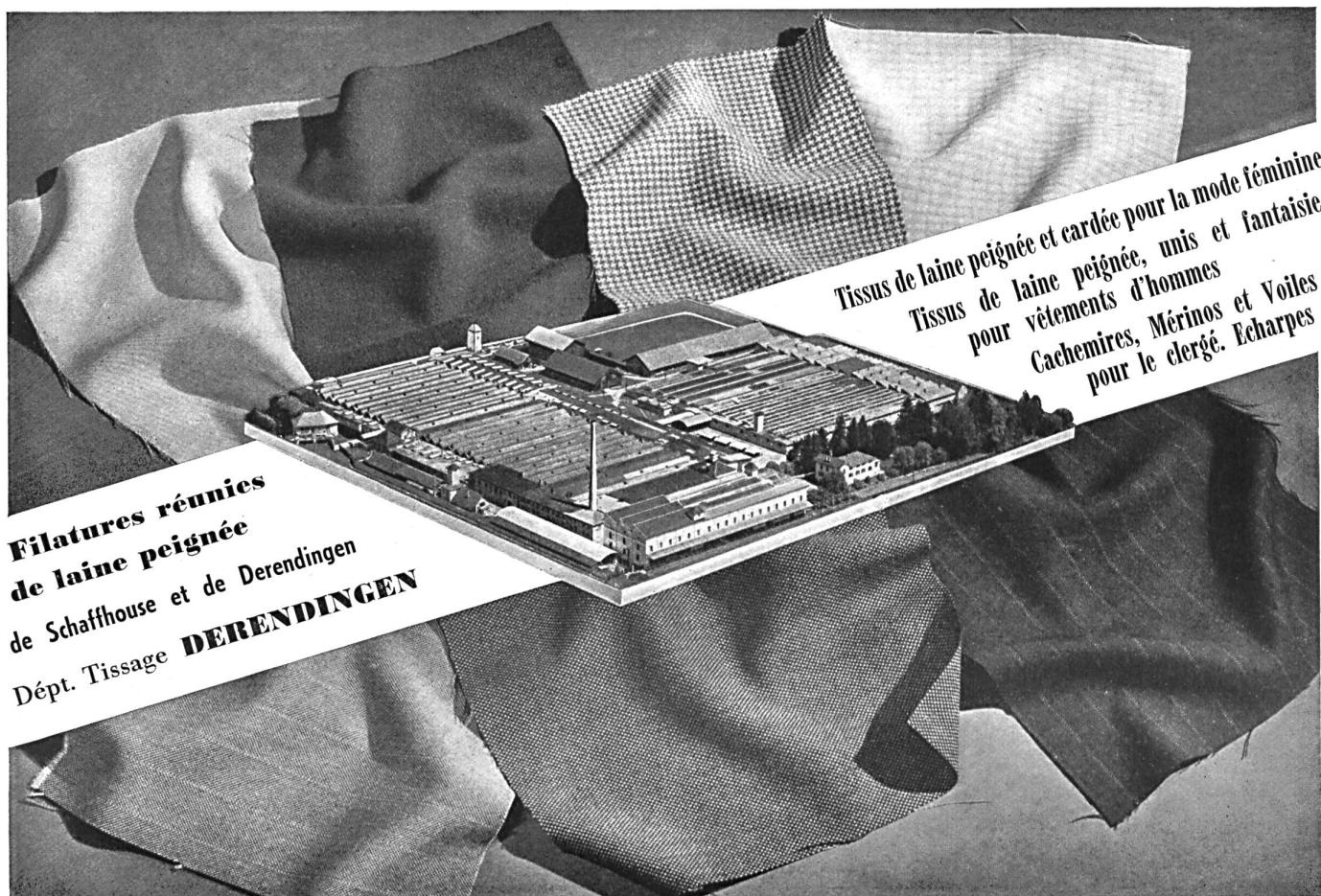


ZURICH
Peterstrasse 18



MANUFACTURE OF SILK FABRICS

RAYON LININGS
FOR READY-MADE CLOTHING
RAW FABRICS
FOR PRINTING
CURTAIN FABRICS



TISSUS - PIECE GOODS

soie, rayonne, fibranne, laine, coton
jersey de laine, et rayonne

CONFECTION POUR DAMES - LADY'S DRESSES

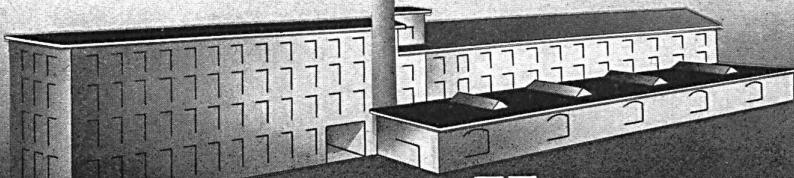
robes, blouses, jupes, jaquettes
robes et jaquettes en jersey

Max Heinzelmann & Co
ST. GALLEN

FABRICATION ET EXPORTATION
MANUFACTURE AND EXPORT

PLAIN AND FANCY FABRICS IN RAYON AND STAPLE-FIBRE

Linings and shirtings for men's wear - Tea-cloths
Woollen fabrics for ladies' dresses and coats



APPENZELLER-HERZOG & Co.

RAYON AND WOOL WEAVERS • STAEEFA near ZURICH

A woman in a light-colored, ribbed turtleneck sweater, looking directly at the camera. Behind her is a large, stylized, wavy shape that encompasses both her and a smaller figure of a woman standing to the right.

The smaller figure is a woman in a dark, knee-length dress and a dark belt, standing with her arms crossed. To her right is a logo consisting of a diamond shape with the word "FLEXY" written inside it, accompanied by a small arrow-like symbol.

FLEXY avec la robe d'après-midi

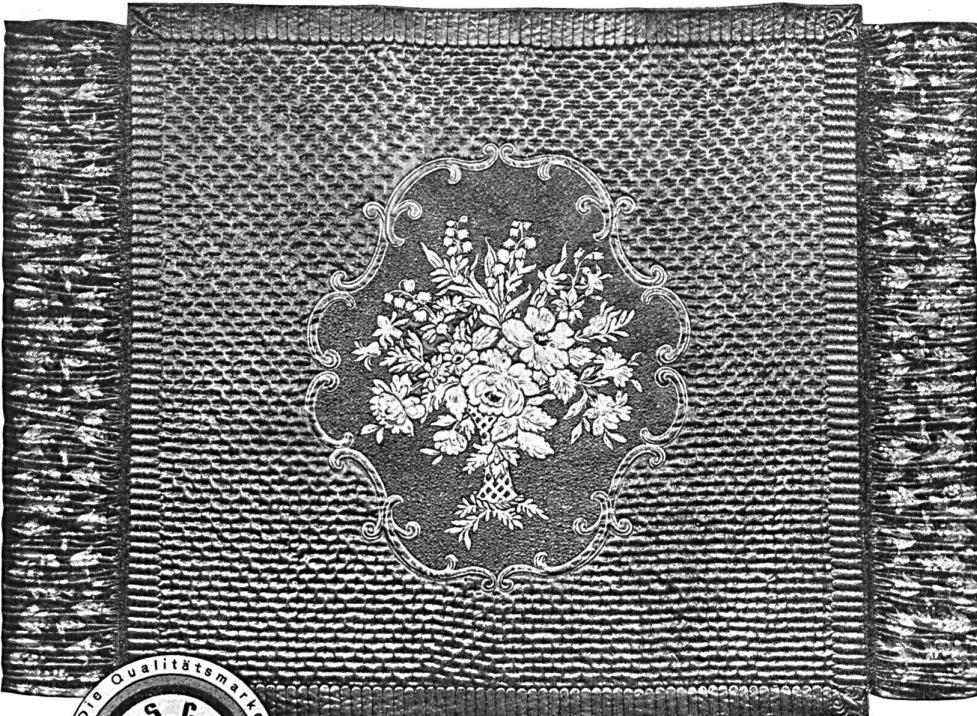
Qu'est-ce qui pourrait compléter plus heureusement une jolie robe d'après-midi que des bas Flexy en pure soie ? Aujourd'hui que les hauts talons mettent vos jambes sur un podium, le bas surfin Flexy parachève plus que jamais votre élégance.

Fabriques de bas réunies S. A., Flawil-St-Gall
Les bas FLEXY sont du travail suisse de qualité

S.J. Bloch Fils & Cie. S.A.

ZURICH

Nouveautés en tissus de soie et de rayonne



(Dessin Nr. 139)

A. STAUB & CO., SEEWEN - SCHWYZ

Steppdecken-Spezialfabrik

Telephon 78

Spezialitäten :
BETTÜBERWÜRFE
 mit
 Ziersteppungen
 Kurbelstickereien
FLAUMSTEPPDECKEN
WOLLSTEPPDECKEN
PATENT-HYGIENADECHE
 abnehmbar
ASCO-TRINITAS
 Patent-Decken
KINDERWAGENDECKEN

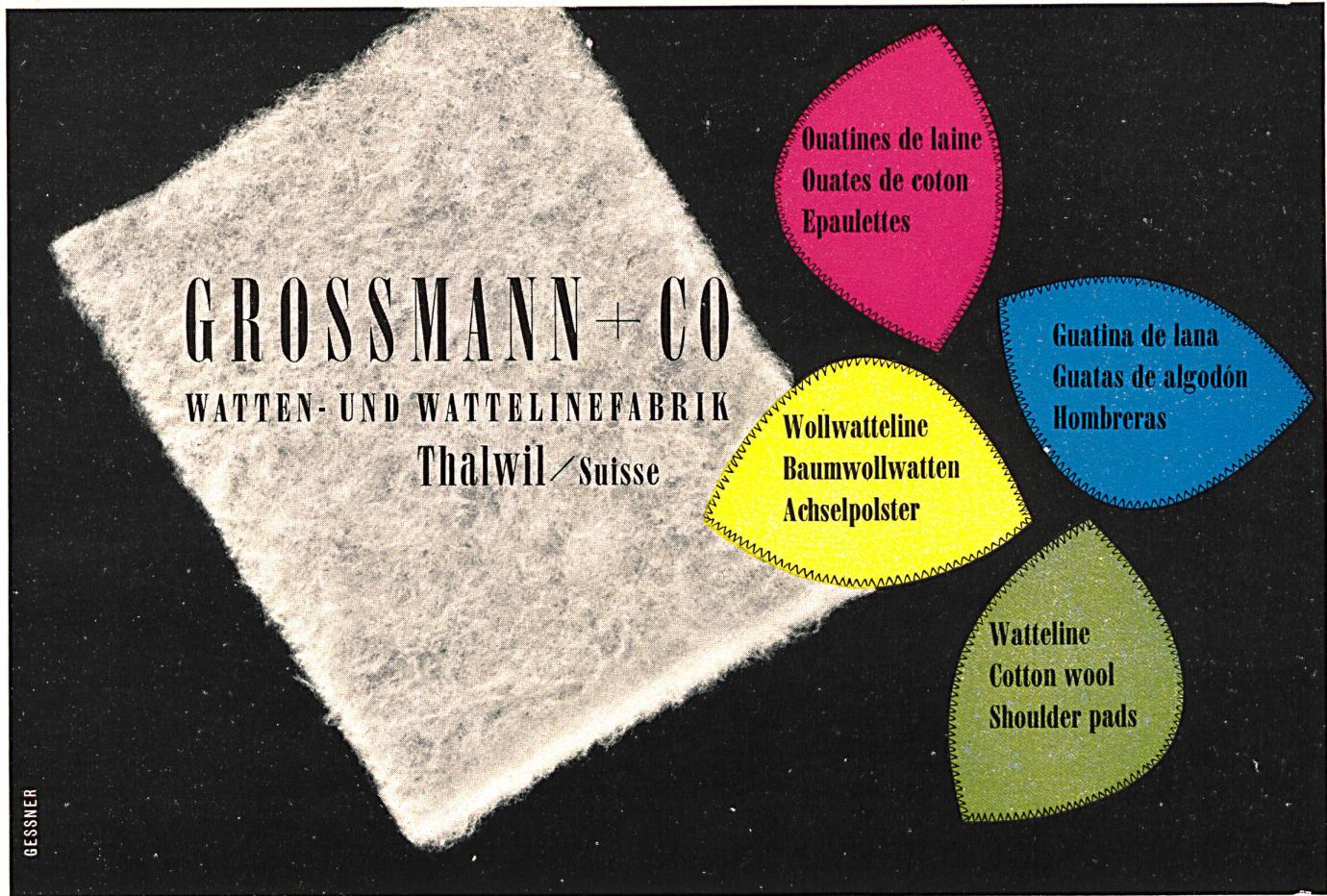
Bed - Covers
 (in piqué, satin,
 reps and honey-
 comb pattern)

Table-Cloths
 finished and
 piece goods

Couch and
Divan Covers

Needlework-
Fabrics

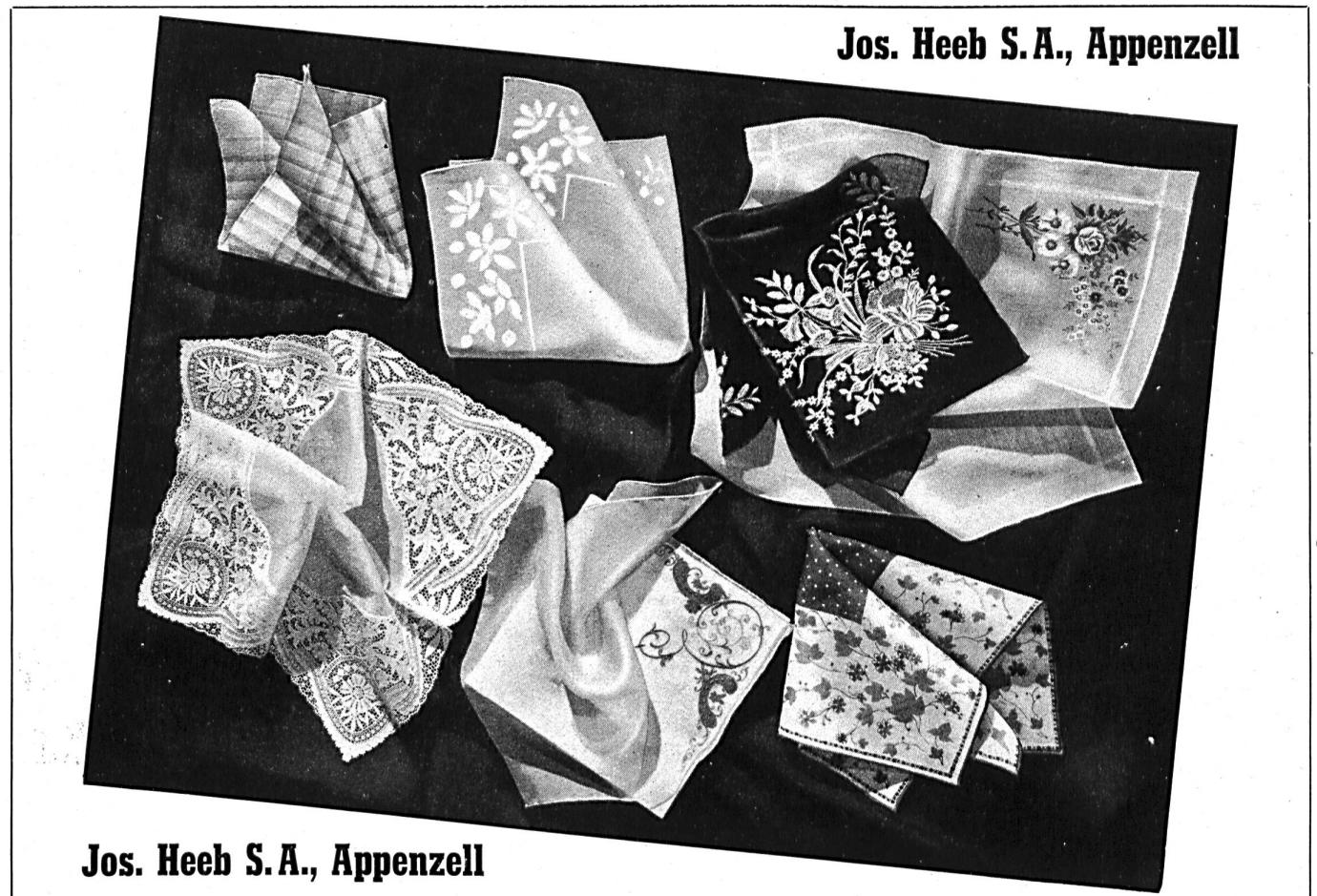


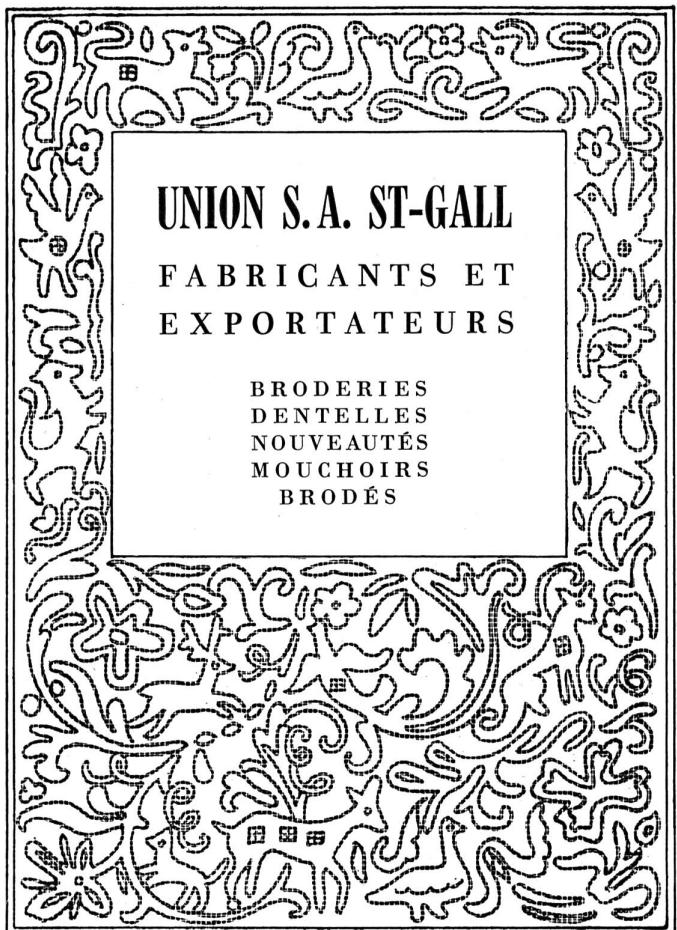


GESSNER



SILK TWISTS OF ALL KINDS, RAW AND DYED, IN EVERY TYPE OF GET-UP. TEL. 93 24 11 - TELEGR. ADDR.: ZWICKY WALLISELLEN
Tram, organzine, grenadine, special twists and mixed yarns for weaving, knitting and the manufacture of hosiery. Sewing, embroidery and buttonhole silks. Skein dyeing of silk, spun silk, rayon, cotton and staple fibre. Hosiery dyeing and finishing





ARTHUR VETTER, ZOLLIKON (Zch)

Maison fondée en 1910



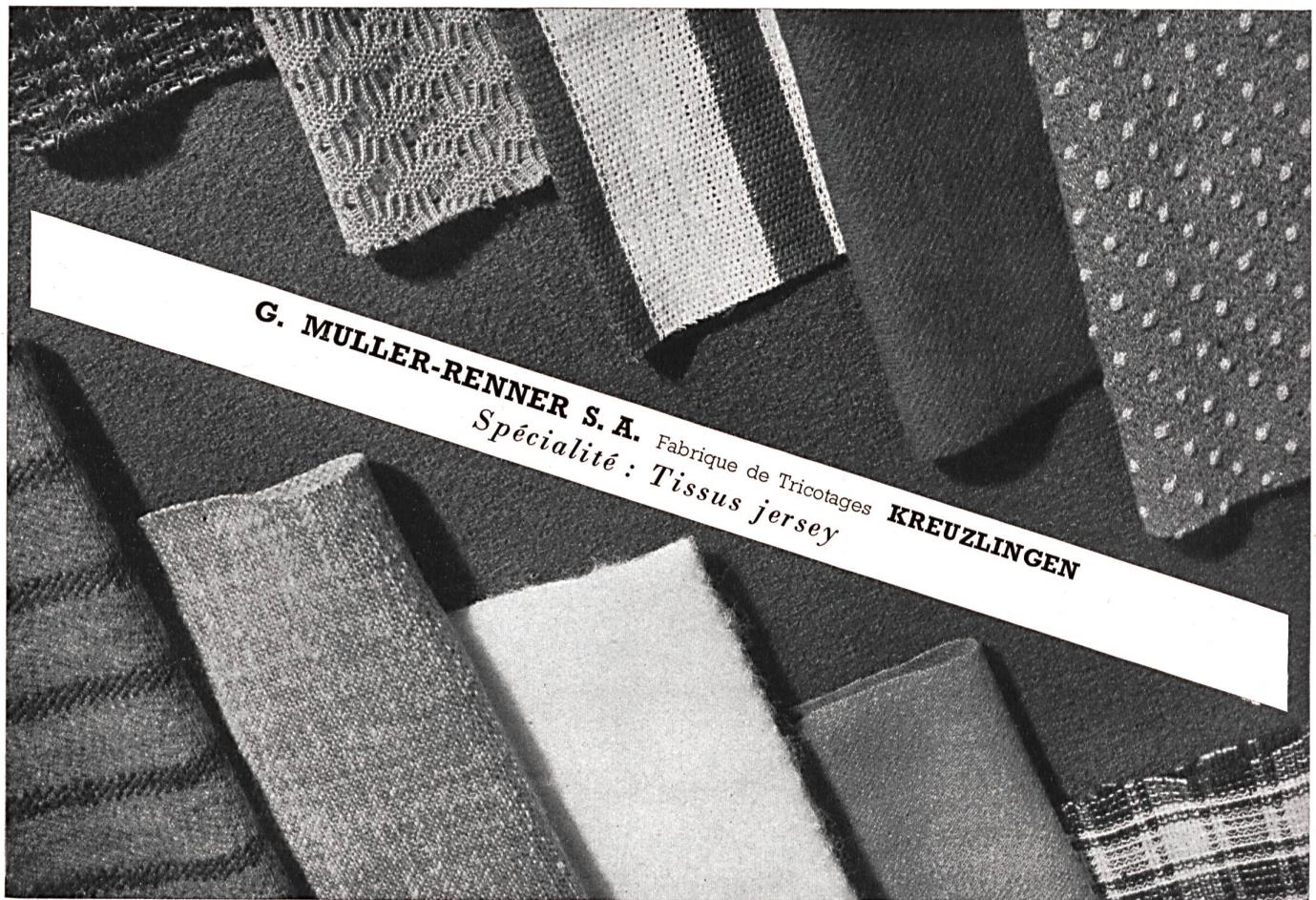
CARRÉS ET ÉCHARPES

imprimés à la main

en

pure soie, laine, fibranne, etc.

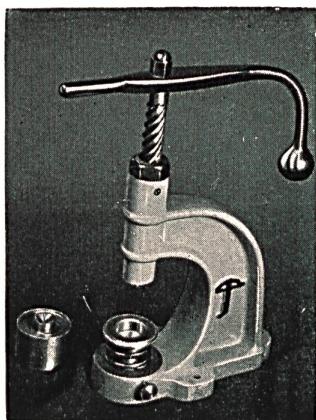
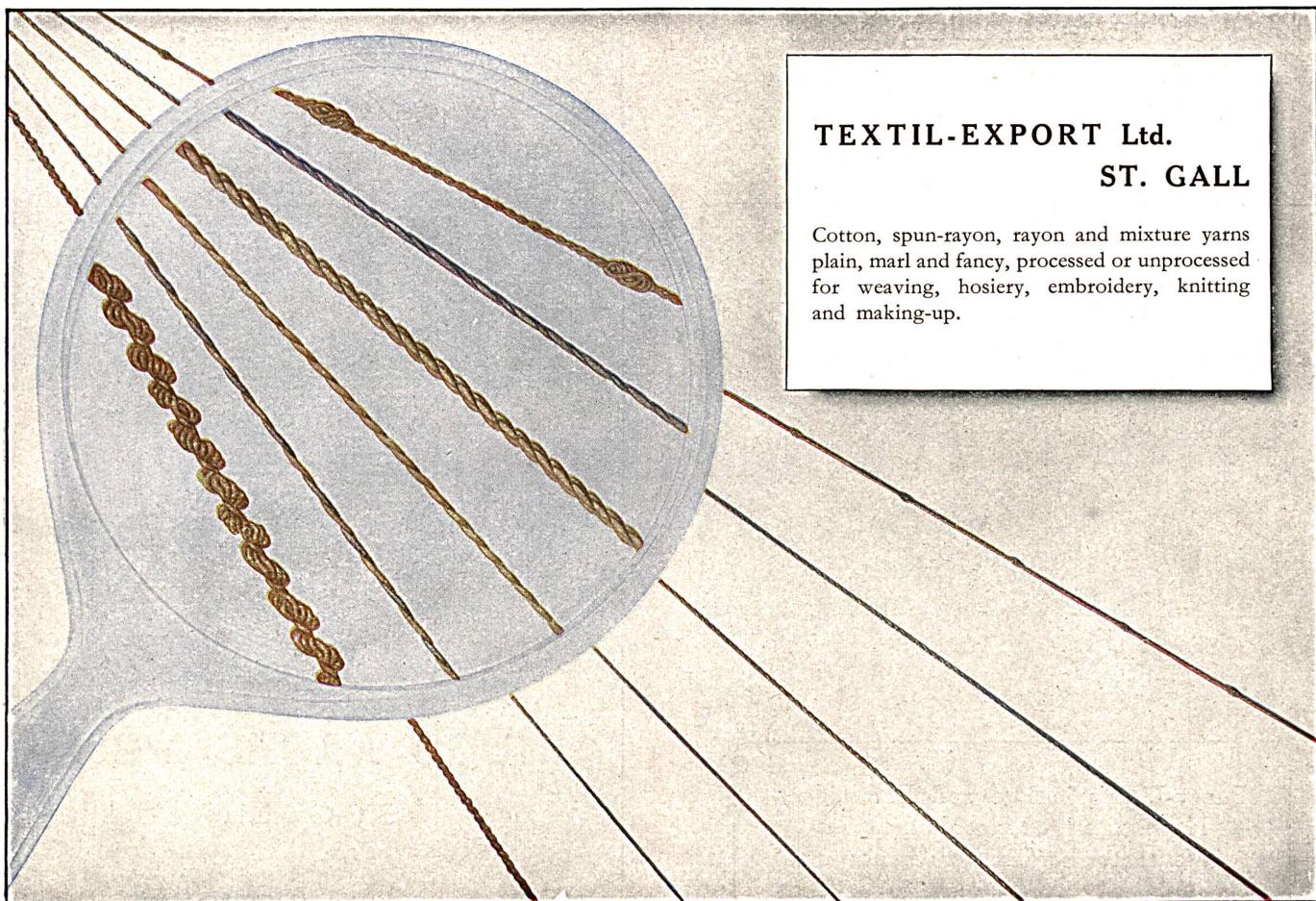
Modèles exclusifs



Jacob Baenziger A.G.

ST.GALL SUISSE

Swiss Textiles

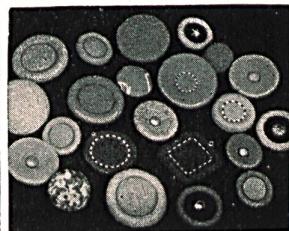
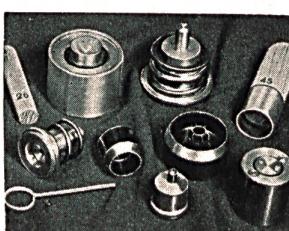


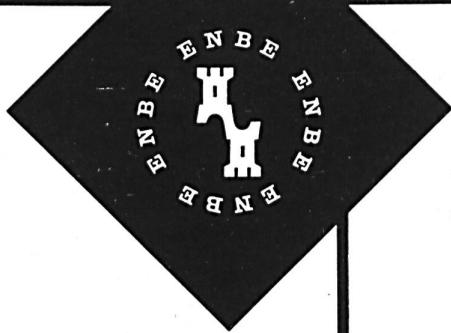
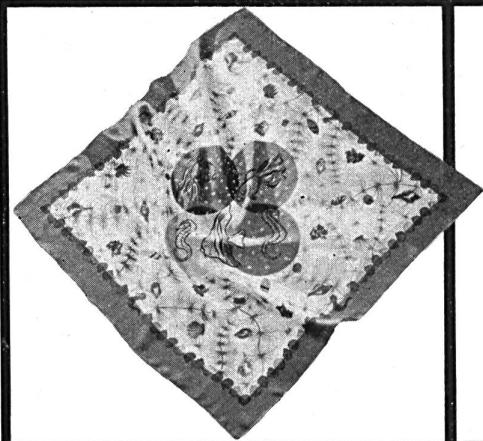
Knopffabrik KASPAR HUMBEL Uetikon am See

Presses à boutons
Outilages pour boutons
Moules à boutons

Button presses
Tools and cutters
Button moulds

Prensas, herramientas y piezas
Sueltas para la fabricación
de botones forrados





Neuburger + Burgauer

Carrés imprimés à la main
Haute nouveauté
Handprinted Squares

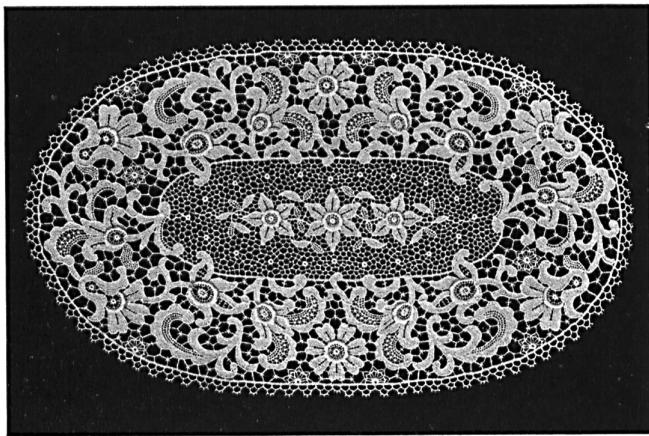
Trade mark ENBE

Zürich Rennweg 35

E. Mettler-Müller Ltd.

Rorschach

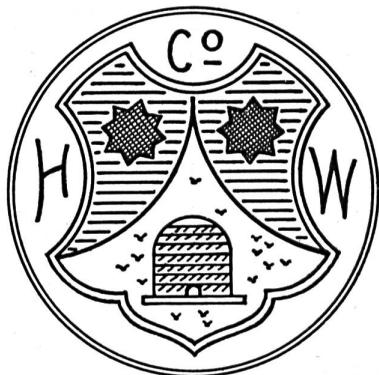
Founded 1883



Design Nr. 2921

Fancy-Linens in lace and Embroidery
Napperons brodés et de dentelles
Mantelitos bordados y de encajes

*Tissus fins de St-Gall
unis, brodés et imprimés
Mouchoirs fantaisie imprimés
et brodés*



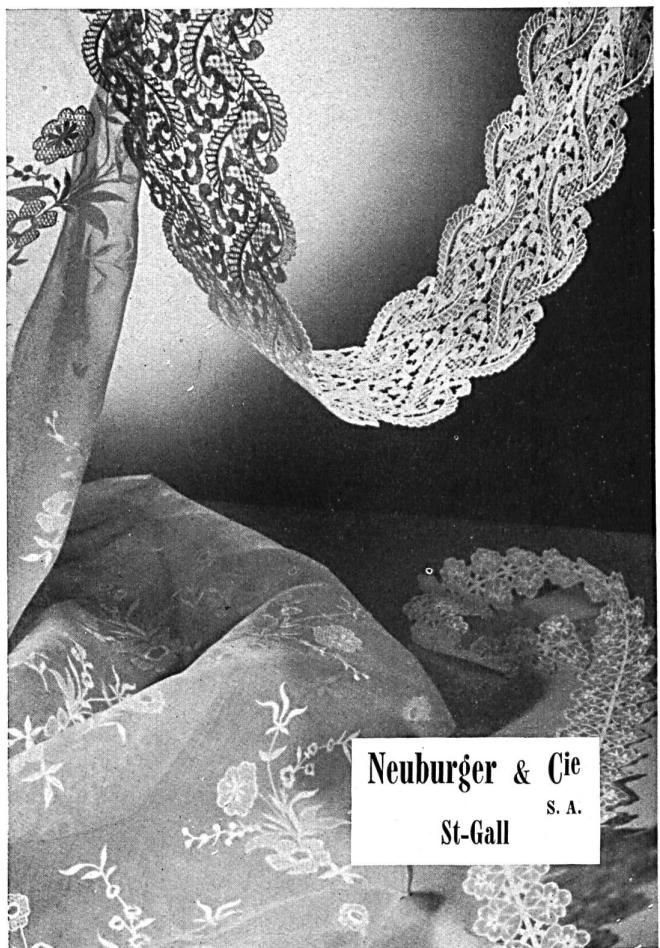
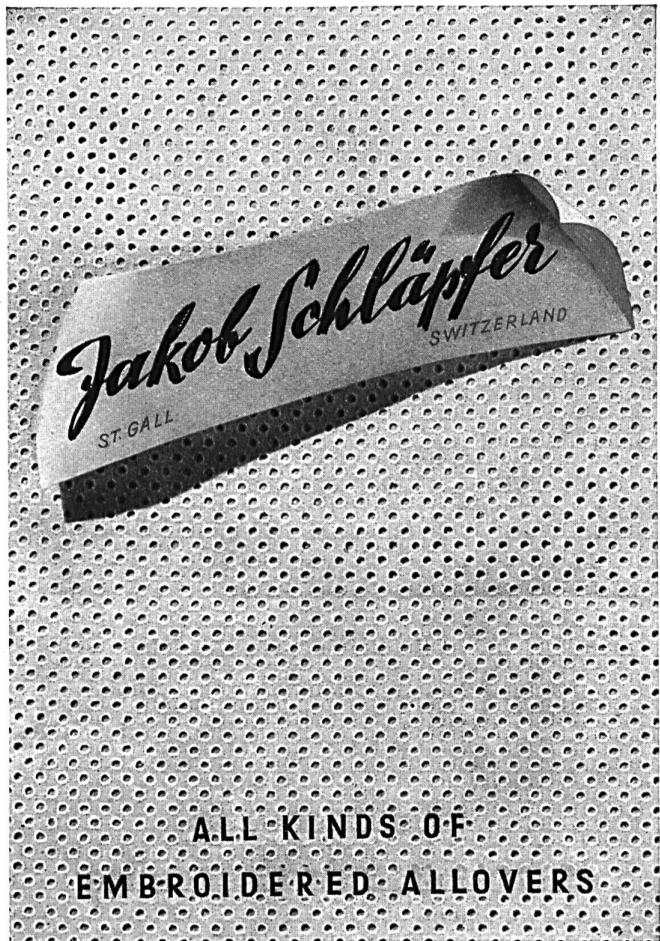
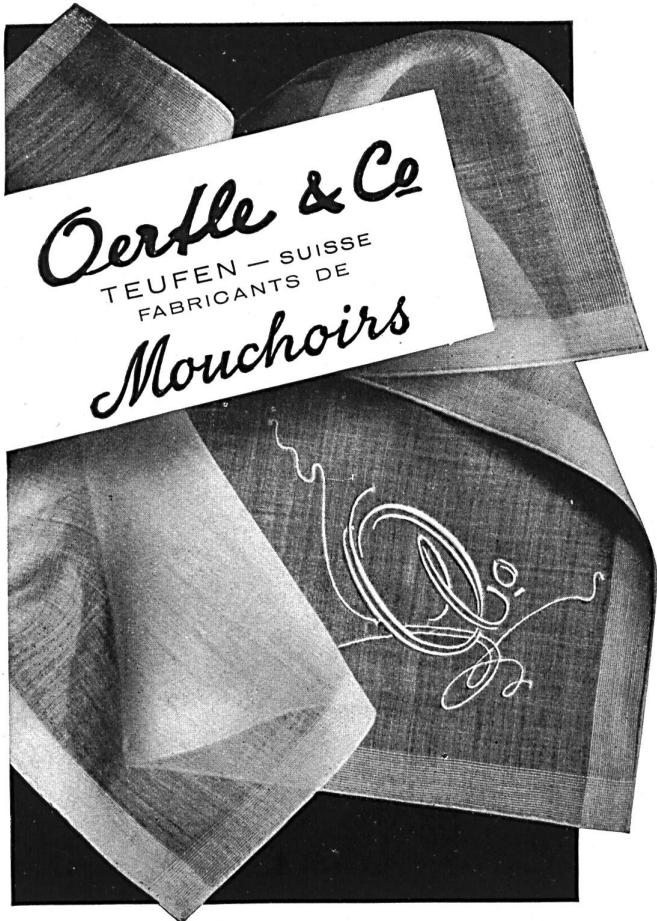
HUGO WACHS & Co.
ST-GALL

Np

EUGSTER & HUBER

St. Gall

Plain, printed, embroidered
PIECE GOODS
for dresses, blouses, lingerie, curtains, etc.
Poplin for shirts and raincoats



Merveille de la Nature

Un glacier des Alpes Suisses (Diavolezza).
Il y a dans les Alpes, 1150 glaciers, qui
occupent une superficie de 3000 à 4000 m².

Merveille de la Technique

Un fil de soie pure, de R. ZINGGELER



R. ZINGGELER, Retordage de soie
Maison fondée en 1851

ZURICH, Genferstrasse 3, Tél. 27 23 36
Télégrammes : Zinggelers

AMETCO

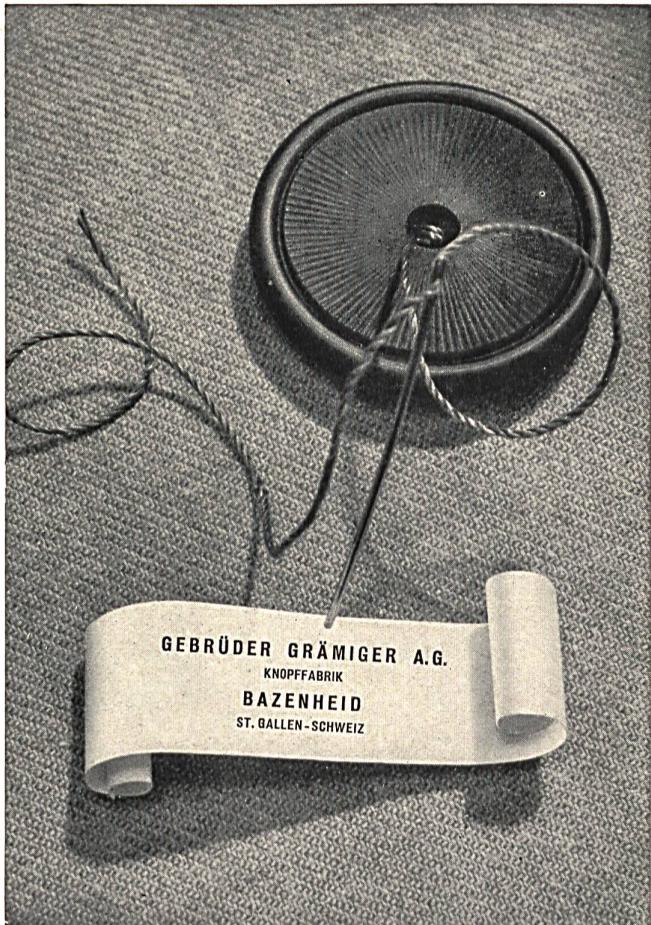
African and Middle East
Trading Co., Ltd.

ZURICH 22

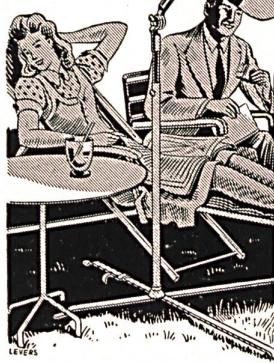
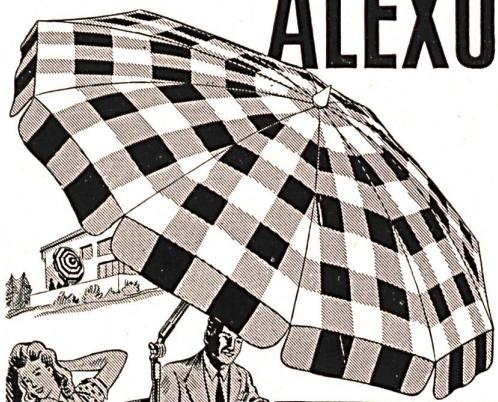
Cables : Swissametco
P. O. Box : Fraumünster



*Plain, fancy and printed piece-goods, ladies'
underwear and dresses, blouses, stockings,
scarves, mufflers, ties, table linen and textiles
of every description*



PARASOLS



pour
jardin
balcon
plage
et
chaise

A. GLATZ, Frauenfeld

Fabrique de parasols pour jardin



EMIL ANDERECK LTD

WEINFELDEN
SWITZERLAND



Friedmann
Fashion School
Zurich

Professional Training for
cutters and assistant managers
without previous training
Post Graduate Classes for fully trained dressmakers desirous of obtaining
executive posts with outfitting or high-class dressmaking firms.
Private Fashion Courses. An exclusive training for Swiss and foreign Society
girls
Ask for our prospectus T. You will be under no obligation

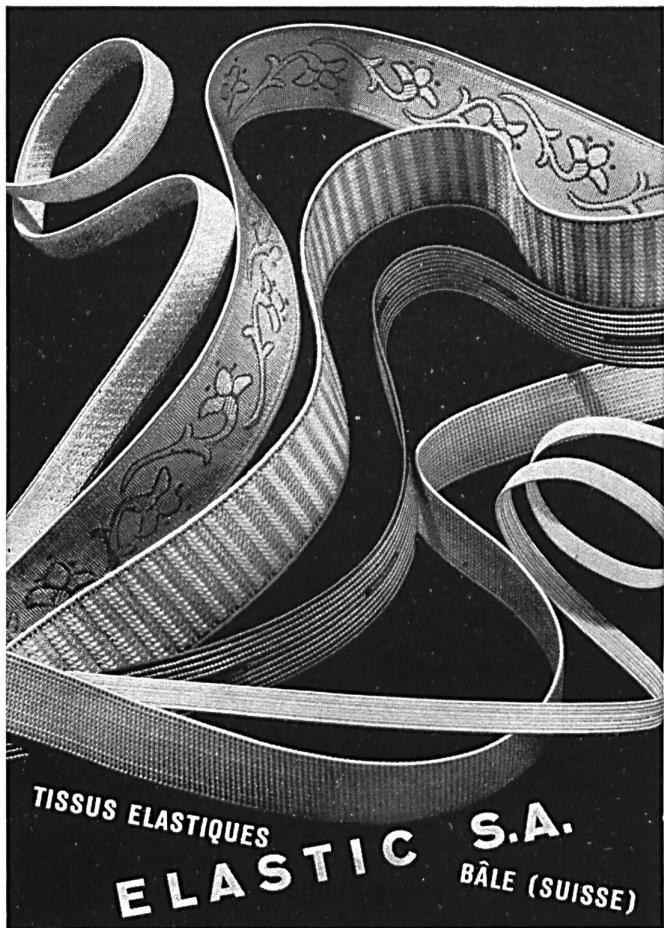
Known for their
qualities
in cotton and rayon
piece goods

plain & fancy Voiles
 Marquisettes
 Organdies
 Poplin etc.



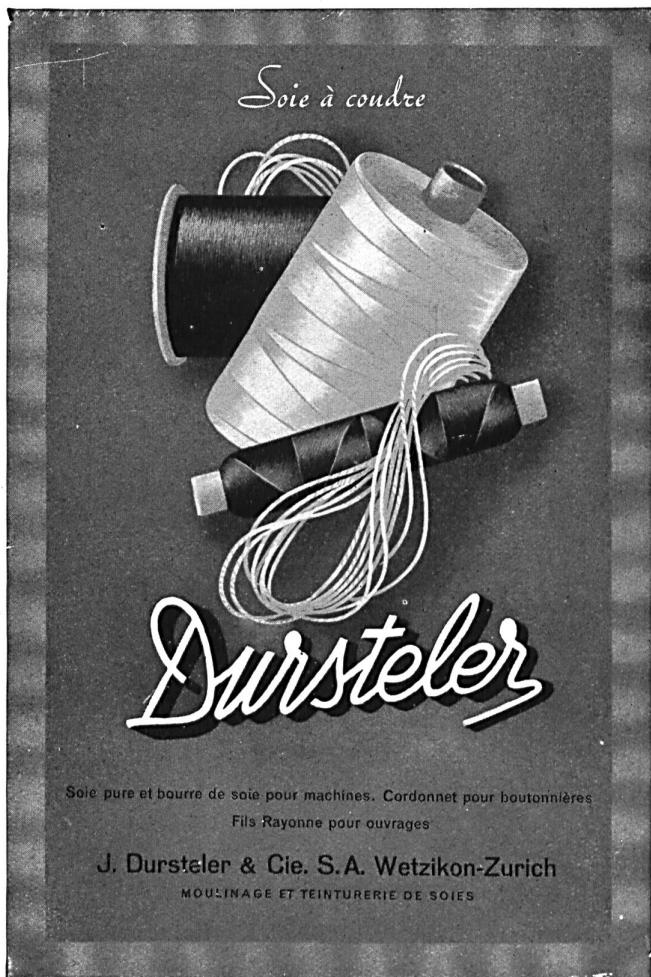
Special
department:

Fabrication of first class raincoats
of pure cotton poplin and gabardine,
impregnated, for ladies and gentlemen



Babies Underwear & Garments, Bathing Suits « ROBORO » Pullovers, Vests for Ladies, Gents & Children. Jersey plain and fancy. Articles pour bébés. Costumes de bain « ROBORO ». Pullovers et gilets pour dames, hommes et enfants. Jersey uni et fantaisie. Knitting Works — Fabrique de bonneterie

J. F. ROHRER - BOLLIGER Romanshorn





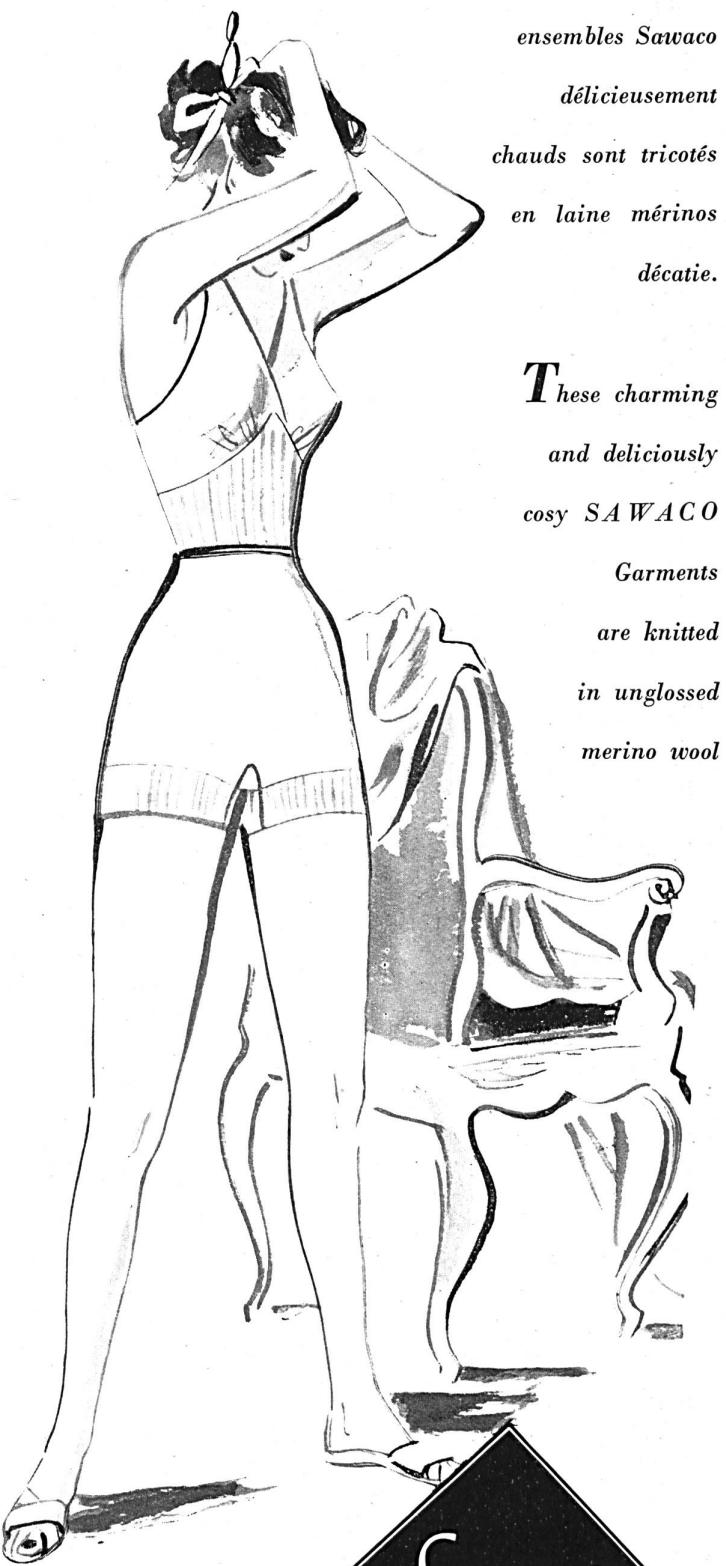
Mod. 6412

Jolie robe tricotée pour la ville et le sport
Tricotage Suisse LEHMANN S.A., Langenthal

Yuel Ltd.

Jersey-Manufacture
ZURICH 2

Ces charmants
ensembles Sawaco
délicieusement
chauds sont tricotés
en laine mérinos
décatie.



Sawaco

S. A. ci-devant W. ACHTNICH & CIE, WINTERTHOUR
Vêtements et sous-vêtements en jersey et en tricot depuis 1886
Manufacturers : Ltd. Comp. form. W. ACHTNICH & Co, Winterthur
Knitted and jersey fabric garments and underwear House founded in 1886

Mylady

the elegant and charming
Lingerie
in varying styles and materials

Mylady A.G.
Prop. E. ROHNER
RHEINECK
St. Gall

E.&H.DREYFUSS · ST.GALLEN

Tissus de coton, lin, rayonne et fibranne, blanchis
et teints
Fabrique de linge de lit : Spécialité de linge brodé
Fabrique de blouses : Blouses solides à la cuisson

Même Maison aux Etats-Unis
Quality Linen Corp
40, Worth Street - New-York
Tissus en Coton, Rayonne et Laine.
Marque:

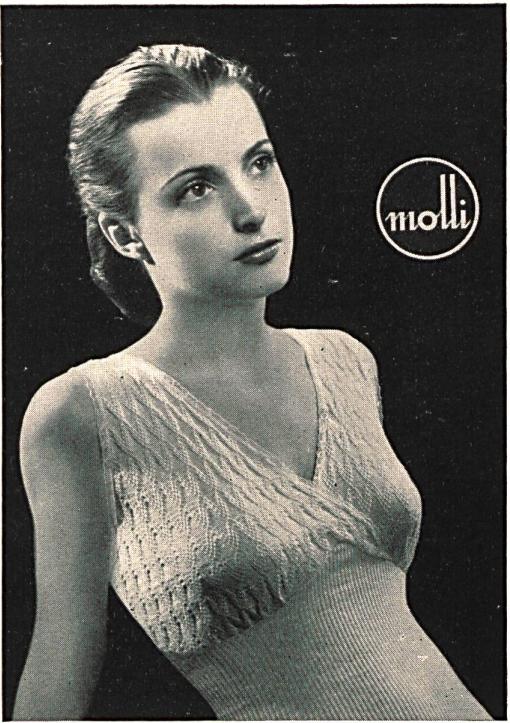
Rosaline

Hocosa

Ladies'
and children's
underwear

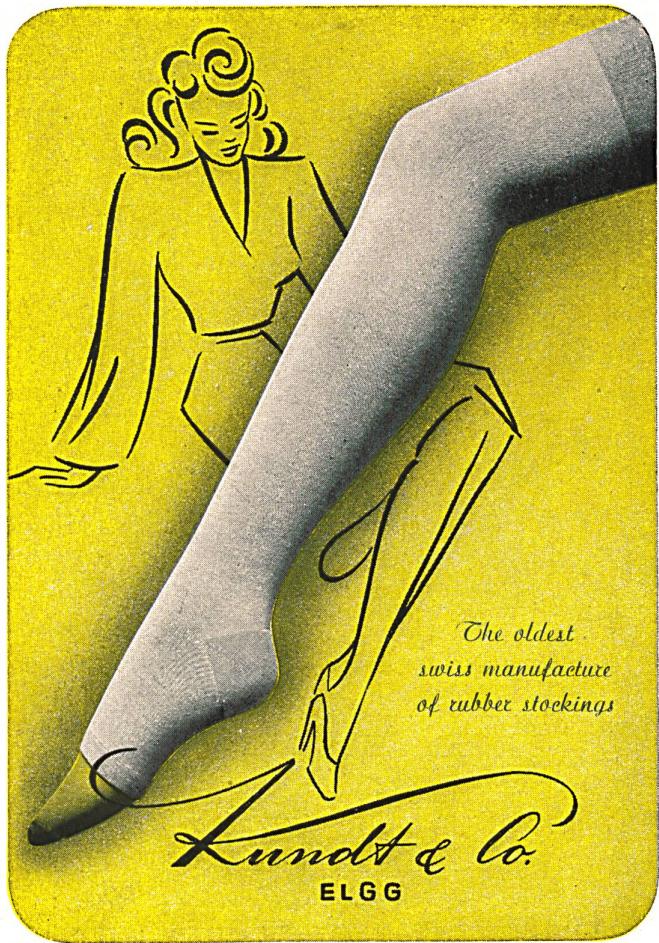
Superior
quality

Hochuli & Co. Safenwil Switzerland



Die schöne gestrickte Unterwäsche
Les beaux sous-vêtements tricotés
Swiss Ribbed Underwear
Prendas interiores de punto

Fabrikant : RÜEGGER & Co., ZOFINGEN



Manufacturers

JOS. SALLMANN & CIE.

AMRISWIL/SWITZERL.D.



Night





Fils élastiques modernes pour l'industrie

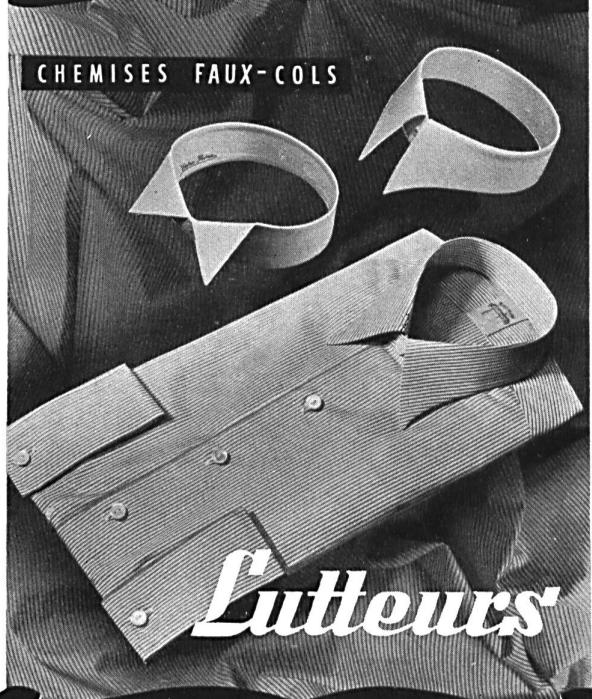


Fabricant :

OSCAR HAAG Kusnacht-Zurich Suisse

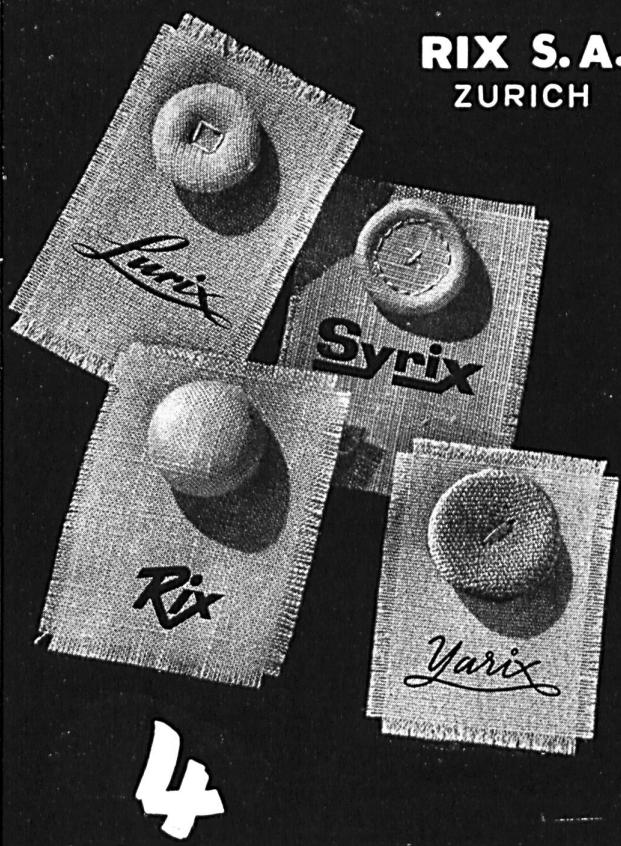
QUALITE ELEGANCE TRADITION

CHEMISES FAUX-COLS



LES FILS FEHLMANN S. A. SCHÖFTLAND/SUISSE

RIX S.A.
ZURICH



Moules spéciaux pour boutons



L'UNE DES PREMIÈRES MARQUES
DE SUISSE
CRAVATES DE GRANDE CLASSE

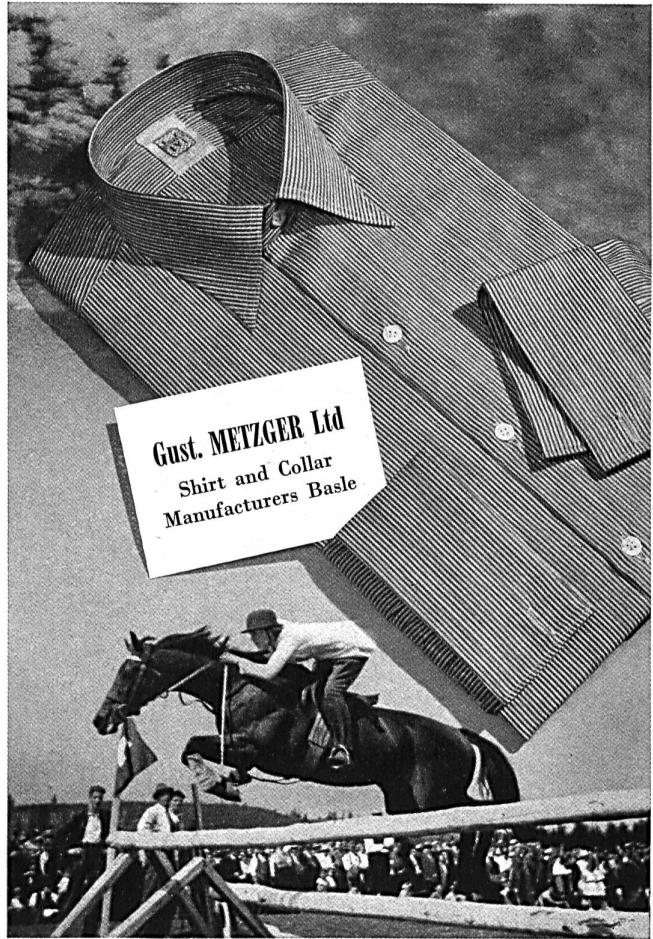
Nouveautés

W. HAUS & Co.
ZURICH

Sanco Ltd. Zurich

WAISENHAUSSTRASSE 4

MANUFACTURERS
OF FINEST GENTLEMEN'S SHIRTS



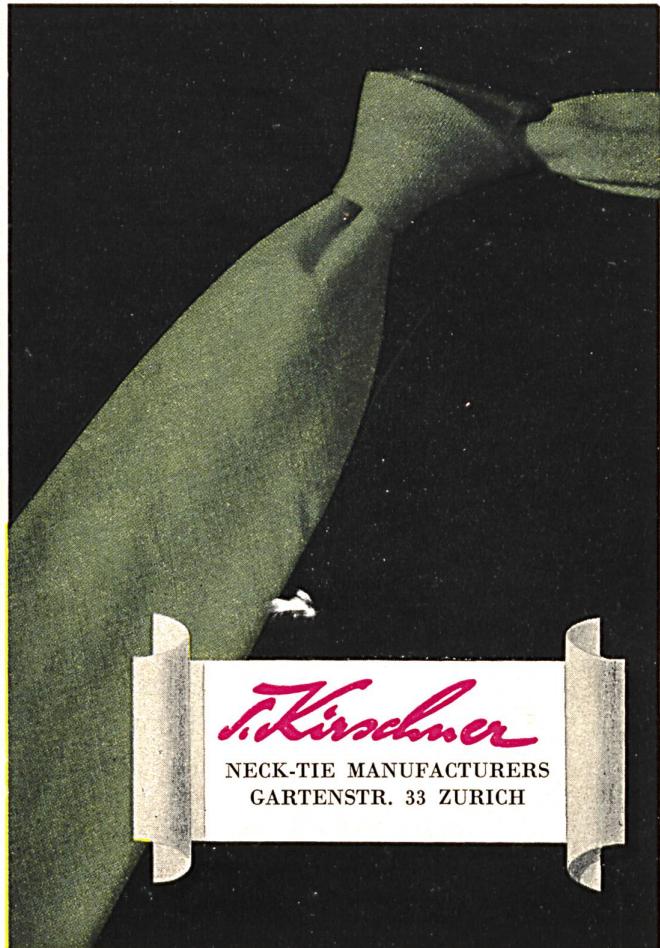
C.B. Lemmer

*Jeune, élégant, sportif,
alors :*

DOXA

une montre à votre image.

LÉ LOCLE
SUISSE
1889



Robes de chambre pour hommes
et
coins de feu

ARTHUR GUEX S.A. ZURICH
Kornhausbrücke 5 Téléphone 23 72 68

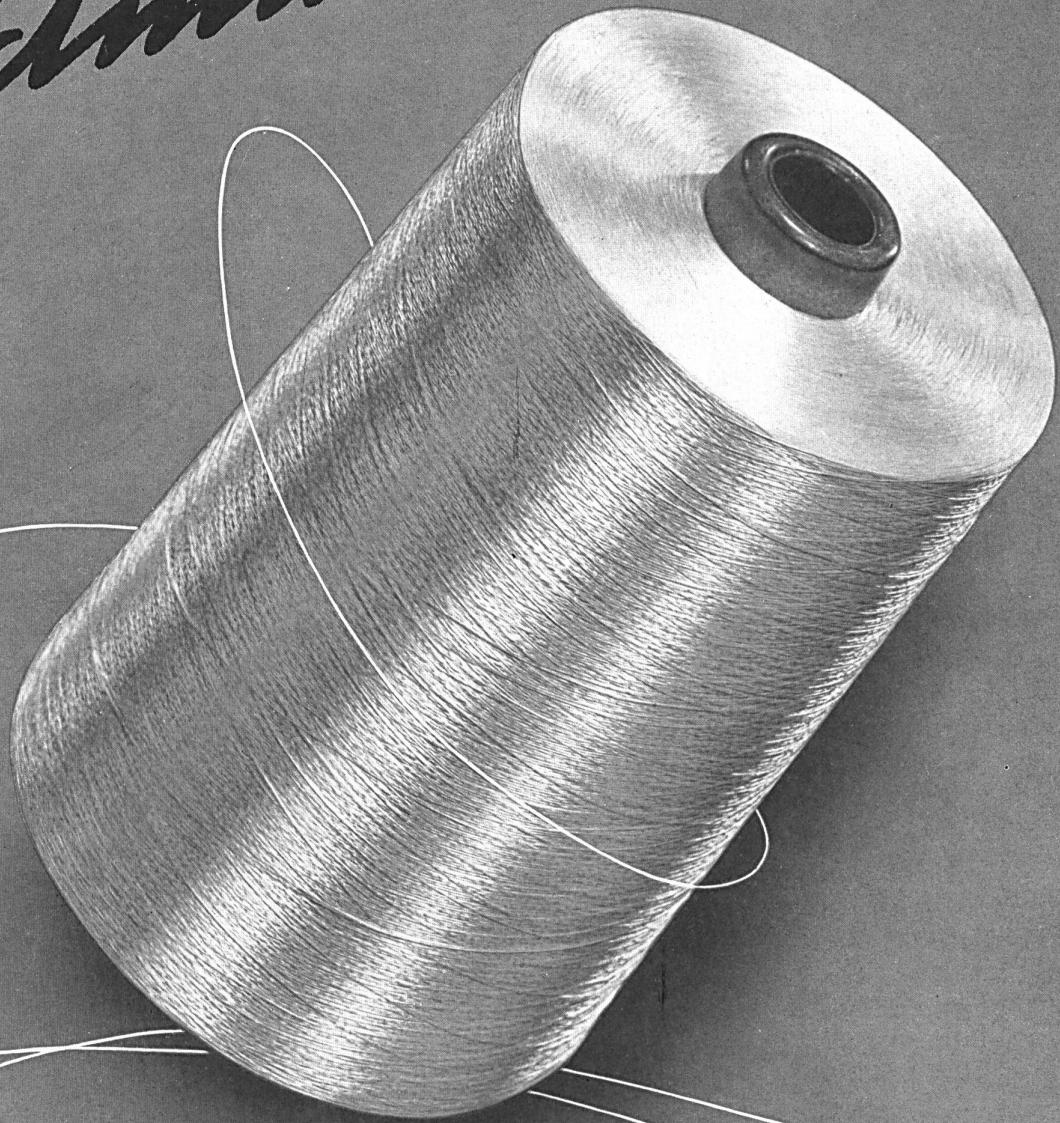
Schellenberg, Sax & Co. LTD
TRÜBBACH ST. GALLEN

MANUFACTURE
OF MEN'S SHIRTS AND
LADIES' BLOUSES

E. KNEUBÜHLER
ZOFINGEN (Suisse)

Manufacturers of Sports Clothing and Coats
Manufacture de vêtements sport et manteaux
Sportkleider- und Mäntelfabrik
Sportkleeding- en mantelfabriek

Feldmühle



Rorschach

Schweiz - Suisse - Switzerland

RAYONNE

PELICULE CELLULOSIQUE TRANSPARENTE



Les laboratoires de la
CIBA sont pourvus
d'ingénieux appareils,
de conception moderne,
permettant d'examiner
avec une précision
rigoureusement scienti-
fique les solidités,
la concentration et les
propriétés de tout
nouveau colorant ou
produit auxiliaire textile.

Grâce à ces appareils,
la CIBA est en mesure
de livrer des marchan-
dises d'une qualité cons-
tante, précieuse garantie
pour l'utilisateur.

C I B A

Ciba Société Anonyme, Bâle